

Міжнародні сертифікати для ввезення до ЄС

Нове законодавство ЄС

2020 рік

Огляд нового законодавства ЄС

Регламент (ЄС) № 2017/625

Європейського Парламенту та Ради від 15 березня 2017 року про офіційний контроль та інші офіційні заходи, що здійснюються для забезпечення застосування законодавства про харчові продукти та корми, законодавства щодо здоров'я та благополуччя тварин, здоров'я та засобів захисту рослин, про внесення змін до Регламентів (ЄС) № 999/2001, (ЄС) № 396/2005, (ЄС) № 1069/2009, (ЄС) № 1107/2009, (ЄС) № 1151/2012, (ЄС) № 652/2014, (ЄС) 2016/429 та (ЄС) 2016/2031 Європейського Парламенту та Ради, Регламенти Ради (ЄС) № 1/2005 та (ЄС) № 1099/2009 та Директиви Ради 98/58/ЄС, 1999 / 74 / ЕС, 2007/43 / ЕС, 2008/119/ЕС та 2008/120/ЕС, та скасування Регламентів (ЄС) № 854/2004 та (ЄС) № 882/2004 Європейського Парламенту та Ради, Директиви Ради 89/608/ЄЕС, 89/662/ЄЕС, 90/425/ЄЕС, 91/496 / ЄЕС, 96/23 / ЄС та 97/78/ЄС та Рішення Ради 92/438/ЄЕС

Огляд нового законодавства ЄС

Виконавчий Регламент Комісії (ЄС) 2019/628

від 8 квітня 2019 року

стосовно типових офіційних сертифікатів на деякі тварини та товари
та про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 2074/2005 та
Виконавчого Регламенту (ЄС) 2016/759 щодо цих типових
сертифікатів

Огляд нового законодавства ЄС

Регламент (ЄС) № 2017/625



«офіційний сертифікат» - документ в письмовій або електронній формі, підписаний засвідчуючим інспектором, який надає гарантії відповідності одній або більше вимог, встановлених у статті 1(2)

Огляд нового законодавства ЄС

Регламент (ЄС) № 2019/628

Встановлює вимоги до офіційних сертифікатів

Встановлює типові форми офіційних сертифікатів на окремі види товарів

Встановлює порядок заповнення офіційних сертифікатів на окремі категорії товарів

Огляд нового законодавства ЄС

Форми офіційних сертифікатів на ввезення до ЄС продуктів доступні за таким посиланням:

<https://dpss.gov.ua/mizhnarodne-spivrobitnictv/veterinariya-ta-bezpechnist/sertifikati-na-eksport-z-ukrayini>

COUNTRY				Official certificate to the EU			
Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Consignor/Exporter Name Address Tel. No			I.2. Certificate reference No		I.2.a IMSOC reference No	
				I.3. Central Competent Authority			
				I.4. Local Competent Authority			
	I.5. Consignee/Importer Name Address Postal code Tel. No			I.6. Operator responsible for the consignment Name Address Postal code			
	I.7. Country of origin	ISO	I.8. Region of origin	Code	I.9. Country of destination	ISO	I.10.
	I.11. Place of dispatch Name Address		Approval No	I.12. Place of destination Name Address			
	I.13. Place of loading			I.14. Date and time of departure			
	I.15. Means of transport Aeroplane <input type="checkbox"/> Vessel <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Railway <input type="checkbox"/> Identification:			I.16. Entry BCP			I.17. Accompanying documents Type No
	I.18. Transport conditions Ambient <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>						
	I.19. Container No/Seal No						

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів, які не подаються у IMSOC

Форми офіційних сертифікатів для тварин, продуктів тваринного походження, композитних продуктів, репродуктивного матеріалу, побічних продуктів тваринного походження, розсади та насіння, призначеного для виробництва розсади, які походять з третіх країн або їхніх регіонів, що передбачаються законодавством Союзу для ввезення у Союз та не подаються у IMSOC, повинні відповідати таким вимогам:

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів, які не подаються через IMSOC

- ✓ Додатково до підпису засвідчуючої особи, сертифікат повинен містити офіційну печатку. Колір печатки повинен відрізнятись від кольору тексту. Ця вимога також поширюється на печатки, що відрізняються від рельєфних (тиснених), або водяних знаків.
- ✓ Якщо форма сертифіката містить твердження, які не є актуальними, ці повинні бути викреслені із зазначенням ініціалів та нанесенням печатки засвідчуючою особою, або повністю видалені із сертифіката.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів, які не подаються через IMSOC

- ✓ Додатково до підпису засвідчуючої особи, сертифікат повинен містити офіційну печатку. Колір печатки повинен відрізнятись від кольору тексту. Ця вимога також поширюється на печатки, що відрізняються від рельєфних (тиснених), або водяних знаків.
- ✓ Якщо форма сертифіката містить твердження, які не є актуальними, ці повинні бути викреслені із зазначенням ініціалів та нанесенням печатки засвідчуючою особою, або повністю видалені із сертифіката.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів, які не подаються через IMSOC

✓ Сертифікат повинен складатись із:

(a) одного аркуша паперу; або

(b) декількох аркушів паперу, якщо всі аркуші є нероздільними та становлять цілісний документ; або

(c) послідовності сторінок пронумерованих у спосіб, який вказує, що кожна сторінка є частиною кінцевої послідовності.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Стаття 3

Вимоги до форм офіційних сертифікатів, які не подаються через IMSOC

- ✓ Якщо сертифікат повинен складатися з послідовності сторінок, кожна сторінка повинна містити унікальний код відповідно до Статті 89(1)(а) Регламенту (ЄС) № 2017/625, підпис засвідчуючої особи та офіційну печатку.
- ✓ Сертифікат видається перед тим як вантаж, на який видано сертифікат, залишить контроль компетентних органів третьої країни, що видають сертифікат.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Стаття 5 Заміна сертифікатів

- ✓ Компетентні органи можуть видати заміну сертифіката лише у випадку адміністративних помилок в оригінальному сертифікаті або у випадку, якщо оригінальний сертифікат було пошкоджено чи втрачено.
- ✓ Заміна сертифіката не повинна змінювати інформацію в оригінальному сертифікаті стосовно ідентифікації, простежуваності та гарантій в частині здоров'я вантажів.

Вимоги до офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Стаття 5

Заміна сертифікатів

Разом з тим, заміна сертифіката повинна:

- (a) містити чітке посилання на унікальний код, визначений у Статті 89(1)(a) Регламенту (ЄС) № 2017/625, дату видачі оригінального сертифіката, та чітке зазначення про заміну оригінального сертифіката;
- (b) містити новий номер сертифіката, який відрізняється від номера оригінального сертифіката;
- (c) містити дату видачі, відмінну від дати видачі оригінального сертифіката; та
- (d) надаватись у компетентні органи в оригіналі, окрім випадків надання заміни сертифікатів в електронній формі в IMSOC.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Загальна примітка

- ✓ Для того, щоб стверджувально відмітити опцію, будь ласка, позначте відповідну комірку хрестиком (X).
- ✓ У всіх випадках «ISO» означає міжнародний стандартний дволітерний код країни відповідно до міжнародного стандарту ISO 3166 альфа-2.
- ✓ В комірках I.15, I.18, I.20 та I.22 може бути відмічена лише одна з опцій.
- ✓ У випадку зміни вантажоодержувача, прикордонного контрольного посту (ПКП) ввезення чи транспортних даних (маючи на увазі транспортний засіб і дату) після того, як було видано сертифікат, відповідальний за вантаж оператор повинен повідомити про це компетентний орган держави-члена ввезення. Така зміна не повинна призводити до запиту про заміну сертифіката.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Частина I: інформація про відправлений вантаж

Країна: Назва третьої країни видачі сертифіката.

Комірка I.1. Вантажовідправник/експортер: ПІБ/назва та адреса (вулиця, місто, регіон, провінція або штат, відповідно) фізичної або юридичної особи, яка відправляє вантаж та повинна знаходитись в третій країні, окрім повторного ввезення вантажів, які походять з Європейського Союзу.

Комірка I.2. Номер сертифіката: унікальний обов'язковий код, що присвоюється компетентним органом третьої країни відповідно до власної класифікації. Ця комірка є обов'язковою для всіх сертифікатів, які не подаються в IMSOC.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.2.a Номер IMSOC: унікальний код, який автоматично присвоюється IMSOC у випадку реєстрації в IMSOC. Ця комірка не заповнюється, якщо сертифікат не подається в IMSOC.

Комірка I.3. Центральний компетентний орган: назва центрального компетентного органу третьої країни, який видає сертифікат.

Комірка I.4. Місцевий компетентний орган: у відповідних випадках – назва місцевого компетентного органу третьої країни, який видає сертифікат.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.5. Вантажодержувач/імпортер: ПБ/назва та адреса фізичної або юридичної особи, якій призначено вантаж в державі-члені або третій країні призначення – у випадку транзиту. Проте, ця інформація не є обов'язковою для транзитних через Європейський Союз вантажів.

Комірка I.6. Оператор, відповідальний за вантаж:

ПБ та адреса особи в Європейському Союзі, яка відповідає за вантаж під час представлення на ПКП та надає необхідні декларації компетентному органу як імпортер або від імені імпортера.

Для транзитних через Європейський Союз продуктів: ПБ та адреса – обов'язкові.

Для деяких тварин: ПБ та адреса – обов'язкові, якщо це вимагається відповідним законодавством Європейського Союзу.

Для тварин та продуктів, призначених для розміщення на ринку: ПБ та адреса – опціонально.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.7. Країна походження:

Для продуктів: назва та код ISO країни, де було вироблено та запаковано товари (марковані ідентифікаційною позначкою).

Для тварин: країна перебування протягом необхідного періоду згідно з відповідним сертифікатом здоров'я Європейського Союзу. Для зареєстрованих коней, які повертаються в Європейський Союз – країна походження означає країну, з якої вони були востаннє відправлені.

У випадку торгівлі, в якій беруть участь більше однієї третьої країни (тристороння торгівля) – для кожної країни походження заповнюється окремий сертифікат.

Комірка I.8. Регіон походження: у відповідних випадках – для тварин або продуктів, до яких застосовуються заходи регіоналізації згідно із законодавством Європейського Союзу. Необхідно вказати код затверджених регіонів, зон або компартментів згідно з відповідним законодавством Європейського Союзу.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.9. Країна призначення: назва та код ISO країни призначення Європейського Союзу тварин або продуктів.
Якщо продукти ввозяться з метою транзиту – необхідна назва та код ISO третьої країни призначення.

Комірка I.10. Регіон призначення: див комірку I.8.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.11. Місце відправлення:

назва, адреса та номер дозволу, якщо вимагається законодавством Європейського Союзу, господарств або установ, з яких походять тварини чи продукти.

Для тварин: господарство або будь-яка інша сільськогосподарська, промислова чи комерційна установа, яка підлягає офіційному моніторингу, включаючи зоопарки, парки розваг, дикі та мисливські заповідники, в яких на постійній основі утримуються або розводяться тварини.

Для репродуктивного матеріалу: центри відбору або зберігання сперми, бригади з відбору та виробництва ембріонів.

Для інших продуктів: будь-який структурний відділ компанії в секторі харчових продуктів або побічних продуктів тваринного походження. Необхідно зазначити установу, яка відправляє продукти. У випадку торгівлі, в якій беруть участь більше однієї третьої країни (тристороння торгівля), місцем відправлення є установа в останній третій країні експортного ланцюга, з якої до Європейського Союзу транспортується кінцевий вантаж.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.12. Місце призначення:

Окрім випадку зберігання транзитних продуктів, ця інформація є опціональною.

Для розміщення на ринку: місце, в яке тварини або продукти відправляються для кінцевого розвантаження. Вкажіть назву, адресу та номер дозволу господарств або установ в місці призначення, відповідно.

Для зберігання транзитних продуктів: назва, адреса та номер дозволу складу у вільній зоні, митного складу або оператора судна.

Комірка I.13. Місце завантаження:

Для тварин: назва міста або місця, в якому завантажуються тварини, і якщо перед завантаженням мав місце збір тварин – інформація про офіційний центр збору.

Для продуктів: назва міста та категорія (наприклад, установ, господарство, порт чи аеропорт) кінцевого місця, в якому продукти завантажуються в транспортний засіб для транспортування у Європейський Союз. У випадку контейнерів, вкажіть місце, в якому вони були завантажені у кінцевий транспортний засіб до Європейського Союзу. У випадку порому, вкажіть місце завантаження вантажівки.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.14. Дата і час відправлення:

Для тварин: дата і час для запланованого вивантаження тварин з транспортного засобу (літак, судно, залізничний чи дорожній транспортний засіб).

Для продуктів: дата відправлення транспортного засобу (літака, судна, залізничного чи дорожнього транспортного засобу).

Комірка I.15. Транспортний засіб: транспортний засіб, що відбуває з країни відправлення.

Вид транспорту: літак, судно, потяг, дорожній транспорт. «Інше» означає види транспорту, які не охоплюються Регламентом Ради (ЄС) № 1/2005.

Ідентифікація транспортного засобу: для літаків – номер рейсу, для суден – назва судна(суден), для потягів – ідентифікація потяга та номер вагона, для дорожнього транспорту – реєстраційний номер та у відповідних випадках – номер причепа.

У випадку порому, вкажіть ідентифікацію дорожнього транспортного засобу, реєстраційний номер та номер причепа, відповідно, а також назву рейсового порому.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.16. ПКП ввезення:

вказіть назву ПКП та його ідентифікаційний код, присвоєний IMSOC.

Комірка I.17. Супровідні документи:

Необхідно зазначити тип та номер документа, якщо вантаж супроводжується іншими документами, такими як дозвіл CITES, дозвіл на інвазійні чужорідні види (IAS) або комерційний документ (наприклад, авіанакладна, номер коносаменту або комерційний номер потяга чи дорожнього транспортного засобу)

Комірка I.18. Умови транспортування: категорія необхідної температури під час транспортування продуктів (кімнатна, охолодження, заморожування). Може бути обрана лише одна категорія.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.19. Номер контейнера/пломби: відповідні номери у відповідних випадках.

Необхідно вказати номер контейнера, якщо товари транспортуються в закритих контейнерах. Зазначається номер лише офіційної пломби. Пломба є офіційною, якщо вона наноситься на контейнер, вантажівку чи залізничний вагон під наглядом компетентного органу видачі сертифіката.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.20. Товари, сертифіковані як: вкажіть мету розміщення на ринку тварин або призначене використання продуктів, як це зазначено у відповідному сертифікаті здоров'я Європейського Союзу.

Корми: стосується виключно побічних продуктів тваринного походження, призначених для кормів відповідно до Регламенту (ЄС) № 1069/2009 Європейського Парламенту та Ради.

Затверджений орган: переміщення тварин у затверджений орган, інститут або центр згідно з Директивою Ради 92/65/ЄЕС.

Штучне розведення: стосується лише репродуктивного матеріалу.

Розведення/виробництво: для розведення та виробництва тварин, включаючи тварин аквакультури, призначених для фермерства.

Консервна промисловість: стосується, наприклад, тунця, призначеного для консервної промисловості.

Цирк/виставка: для зареєстрованих циркових та виставкових тварин та водних тварин для акваріумів або подібного призначення без подальшого продажу.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Відгодівля: стосується виключно овець та кіз.

Подальша переробка: стосується лише продуктів, які потребують подальшу переробку до розміщення на ринку.

Поповнення популяції мисливських тварин: стосується лише мисливських тварин для цілей поповнення їхніх популяцій.

Споживання людиною: стосується лише продуктів, призначених для споживання людиною, які потребують сертифікат здоров'я або ветеринарний сертифікат відповідно до законодавства Європейського Союзу.

Інше: призначені для цілей, які не зазначені в інших розділах цієї класифікації, включаючи водні тварини, призначені для господарств любительського рибальства.

Домашні тварини: комерційне переміщення в Союз собак, котів, тхорів (фреток) та птахів. Декоративні водні тварини, призначені для зоомагазинів або подібного призначення для подальшого продажу.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів Регламент (ЄС) № 2019/628

Використання в фармацевтиці: побічні продукти тваринного походження, які не є придатними для споживання людиною або тваринами відповідно до Регламенту (ЄС) № 1069/2009.

Карантин: в контексті Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) № 139/2013 для птахів, що не є свійськими, Директиви 92/65/ЄЕС для м'ясоїдних, приматів та кажанів та Директиви Ради 2006/88/ЄС для тварин аквакультури.

Зареєстровані коні: відповідно до Директиви Ради 2009/156/ЄС.

Очищення: стосується лише тварин аквакультури.

Забій: для тварин, призначених безпосередньо або через центр збору для бійні.

Технічне використання: побічні продукти тваринного походження, які не є придатними для споживання людиною або тваринами відповідно до Регламенту (ЄС) № 1069/2009.

Торгівельні зразки: відповідно до пункту 39 Додатка I до Регламенту Комісії (ЄС) № 142/2011.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.21. Для транзиту:

лише для транзиту тварин або продуктів через Європейський Союз з однієї третьої країни в іншу третю країну або з однієї частини третьої країни у іншу частину тієї ж третьої країни. Вкажіть назву та код ISO третьої країни призначення.

Комірка I.22. Для внутрішнього ринку: всі вантажі, призначені для ринку Європейського Союзу.

Імпорт: ця опція використовуються лише для вантажів, призначених для розміщення у митний режим «випуску у вільний обіг» в Європейському Союзі.

Для деяких тварин (наприклад, зареєстровані коні) необхідно обрати лише одну з таких опцій:

Повернення: ця опція використовується для тварин з дозволом на повернення, таких як коні для перегонів, змагань та культурних заходів, які повертаються на територію Європейського Союзу після їхнього тимчасового експорту.

Тимчасове ввезення: ця опція використовується лише для ввезення тварин з дозволом на тимчасове ввезення до Європейського Союзу, таких як зареєстровані коні, на термін, який не перевищує 90 днів.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.23.

Загальна кількість упаковок: кількість коробок, кліток або стійл, в яких транспортуються тварини, кількість криогенних контейнерів для репродуктивного матеріалу або кількість упаковок з продуктами. Ця комірка є опціональною для насипних вантажів.

Комірка I.24. Кількість:

Для тварин: загальна кількість голів чи пайєтів, виражена в одиницях.

Для репродуктивного матеріалу: загальна кількість пайєтів, виражена в одиницях.

Для продуктів та водних тварин, окрім декоративних риб: загальна вага брутто та нетто в кілограмах.

Загальна вага нетто: визначається як маса самих товарів без безпосередніх контейнерів або пакування.

Загальна вага брутто: загальна вага в кілограмах. Визначається як сукупна маса продуктів та безпосередніх контейнерів і їхнього пакування, не враховуючи транспортні контейнери та інше транспортне обладнання.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка I.25.

Опис товарів: вкажіть відповідний код гармонізованої системи (HS-код) та назву, визначену Всесвітньою митною організацією, відповідно до Регламенту Ради (ЄЕС) № 2658/87. Цей митний опис за необхідності доповнюється додатковою інформацією, необхідною для класифікації тварин або продуктів в контексті ветеринарії. Також вкажіть будь-які специфічні вимоги щодо тварин або типу/переробки продуктів згідно з відповідними формами сертифікату здоров'я або ветеринарними сертифікатами Європейського Союзу.

Зона: для тварин або продуктів, на яких поширюється встановлення затверджених зон або компартментів відповідно до законодавства Європейського Союзу. Зони або виробничі ділянки (наприклад, у випадку двостулкових моллюсків) зазначаються у формулюванні, в якому вони опубліковані в переліках затверджених потужностей Європейського Союзу.

Для тварин: вид, порода або категорія, метод ідентифікації, ідентифікаційний номер, вік, стать, кількість або чиста маса та дослідження.

Для репродуктивного матеріалу: дата відбору або виробництва, номер дозволу центра або бригади, ідентифікація пайєтів та кількість.

Також для тварин-донорів – вид, порода або категорія та ідентифікація.

Для продуктів: вид, тип продукту, тип обробки, номер дозволу потужності та ISO-код країни (бійня, переробна потужність, холодильний склад), кількість упаковок, тип пакування, номер партії, вага нетто, кінцевий споживач (тобто, продукти запаковані для кінцевого споживача).

Вид: наукова назва або як передбачено законодавством Європейського Союзу.

Тип пакування: встановіть тип пакування відповідно до визначень, наведених в Рекомендації UN/CEFACT № 21 (Центр сприяння торгівлі та електронного бізнесу ООН).

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів Регламент (ЄС) № 2019/628

Частина II: сертифікація

Ця частина заповнюється офіційним ветеринаром або офіційним інспектором.

Комірка II. Інформація в частині здоров'я: будь ласка, заповніть цю частину відповідно до спеціальних вимог в частині здоров'я Європейського Союзу, які стосуються тваринних видів або типу продуктів, а також відповідно до угод еквівалентності з деякими третіми країнами або іншого законодавства Європейського Союзу у сфері сертифікації.

За відсутності засвідчень в частині здоров'я громадськості або здоров'я тварин, цю секцію необхідно видалити, визнати недійсною або прибрати повністю згідно з примітками до Частини II спеціальних сертифікатів здоров'я Європейського Союзу.

Методичні вказівки до заповнення офіційних сертифікатів

Регламент (ЄС) № 2019/628

Комірка II.a. Номер сертифіката: такий самий, що і в комірці I.2.

Комірка II.b. Номер IMSOC: такий самий, що і в комірці I.2.a.

Засвідчуюча особа: Офіційний ветеринар або офіційний інспектор згідно з відповідним законодавством Європейського Союзу: ПІБ заголовними літерами, кваліфікація та посада, де необхідно – ідентифікаційний номер та оригінальна печатка компетентного органу і дата підпису.